
**Chambre des Représentants
de Belgique**

SESSION ORDINAIRE 1993-1994 (*)

30 NOVEMBRE 1993

PROPOSITION DE RESOLUTION

**relative au problème de la sécurité
alimentaire dans le monde**

(Déposée par M. Sarens)

DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

L'élimination de la faim dans le monde constitue depuis quelques décennies un objectif prioritaire de la coopération au développement.

Il faut toutefois constater que l'insuffisance des ressources ne permet pas d'empêcher que quelque 40 000 enfants meurent encore chaque jour de maladie et de malnutrition. C'est la plus grande violation du droit de l'homme le plus fondamental : le droit à la vie !

L'insécurité alimentaire n'est toutefois pas due uniquement à l'insuffisance des efforts des pays riches sur le plan de l'aide alimentaire, structurelle ou non, aux populations qui souffrent de la faim.

En dehors des catastrophes naturelles, des guerres, de l'évolution démographique et d'autres facteurs, la cause principale du problème de la faim est le caractère inéquitable du commerce international et, en particulier, de celui des produits agricoles.

Les nombreuses déclarations et résolutions, souvent sans lendemain, concernant la lutte contre la faim sont généralement balayées comme fétus de paille par la dure réalité de l'économie internationale.

(*) Troisième session de la 48^e législature.

**Belgische Kamer
van Volksvertegenwoordigers**

GEWONE ZITTING 1993-1994 (*)

30 NOVEMBER 1993

VOORSTEL VAN RESOLUTIE

**betreffende het probleem van de
voedselveiligheid in de wereld**

(Ingediend door de heer Sarens)

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Reeds enkele decennia probeert de ontwikkelings-samenwerking bij prioriteit de honger uit de wereld te helpen.

Nochtans moet men vaststellen dat de te beperkte middelen niet in staat zijn te verhinderen dat dagelijks nog 40 000 kinderen sterven aan ondervoeding en infecties. De grootste schending van het meest fundamentele mensenrecht : het recht op leven !

De oorzaken van voedselonveiligheid liggen echter niet alleen in een te geringe inspanning door de rijkere landen op het vlak van al dan niet structurele voedselvoorziening aan hongerlijdende bevolkingen.

Naast rampen, oorlogen, de demografische ontwikkeling en andere factoren ligt de belangrijkste oorzaak van het hongerprobleem in eerste instantie bij de onrechtvaardige internationale handel, in het bijzonder in landbouwprodukten.

De verschillende, vaak vrijblijvende, verklaringen en resoluties over de bestrijding van de honger worden door de harde realiteit van de internationale economie vaak weggewuifd als woorden in de wind.

(*) Derde zitting van de 48^e zittingsperiode.

C'est pourquoi nous avons voulu les présents développements et la présente proposition de résolution aussi brefs et concrets que possible, même s'ils ne constituent qu'un timide progrès vers la réduction de la faim dans le monde.

PROPOSITION DE RESOLUTION

La Chambre des représentants,

— Pleinement consciente de la gravité du problème de la faim dans le monde et de la responsabilité qu'a notre pays en ce domaine;

— Estimant que, ne fût-ce que d'un point de vue éthique, il faut exercer une pression continue afin que soient exploitées toutes les possibilités, fussent-elles limitées, permettant d'assurer la sécurité alimentaire dans le monde entier;

— Insiste auprès du gouvernement belge :

1. pour que, au plus tard lors de la confection du budget des Voies et Moyens pour 1995, il exécute la résolution de la Chambre des représentants demandant l'établissement d'un programme budgétaire pluriannuel en matière de coopération au développement (Doc. Chambre n° 575/3-91/92-1);

2. pour que, dans le cadre de sa présidence du Conseil de ministres de l'Union européenne, il mette le problème de la faim dans le tiers monde à l'ordre du jour du prochain sommet européen et il charge un Conseil commun des ministres de l'Agriculture et de la Coopération au développement d'élaborer des propositions concrètes en vue de la mise en œuvre d'une politique européenne cohérente et efficace en ce domaine;

3. pour qu'il finalise l'évaluation du Fonds belge de survie pour le tiers monde et améliore au plus tôt le fonctionnement de ce Fonds;

4. pour qu'il s'engage à faire du problème de la sécurité alimentaire une préoccupation constante de sa politique internationale en matière de commerce et de développement.

24 novembre 1993.

Daarom wil deze toelichting en het voorstel van resolutie kort en zo concreet mogelijk zijn, ook al wordt daardoor slechts een kleine stap gezet naar minder honger in de wereld.

F. SARENS

VOORSTEL VAN RESOLUTIE

De Kamer van volksvertegenwoordigers,

— Zich ten volle bewust van de ernst van het hongerprobleem in de wereld en van de verantwoordelijkheid die ook ons land hierin draagt;

— Van oordeel dat enkel al vanuit ethisch oogpunt een niet-aflatende druk moet worden uitgeoefend opdat alle, zij het beperkte, mogelijkheden worden benut om de voedselveiligheid over gans de wereld te verzekeren;

— Vraagt met aandrang aan de Belgische regering :

1. ten laatste tegen de opmaak van de rijksmiddelenbegroting voor 1995 uitvoering te geven aan de resolutie van de Kamer van volksvertegenwoordigers betreffende een budgettair meerjarenplan voor ontwikkelingssamenwerking van 11 december 1992 (Stuk Kamer n° 575/3-91/92-1);

2. als Voorzitter van de Raad van Ministers van de Europese Unie het hongerprobleem in de derde wereld te bespreken op de volgende Europese Top en een Gemeenschappelijke Raad van Ministers van Landbouw en Ontwikkelingssamenwerking de opdracht te geven concrete voorstellen uit te werken voor een coherent en effectief Europees beleid ter zake;

3. de evaluatie van het Belgische Overlevingsfonds voor de derde wereld af te ronden en zo snel mogelijk een verbeterde werking van dit Fonds op te starten;

4. zich ertoe te verbinden om in haar internationale ontwikkelings- en handelspolitiek de problematiek van de voedselzekerheid als een constante ter sprake te brengen.

24 november 1993.

F. SARENS

M. AELVOET

D. GRIMBERGHS

A.-M. LIZIN

A.-M. NEYTS-UYTTEBROECK

H. OLAERTS

J. VAN DER SANDE